



GKN GKN AUTOMOTIVE

SPIDAN®
Original GKN Parts

Tech Tip

(EN) (DE) (RO) (DA)

Important - Please Read Before Installation

(EN) Also check the water pump

This power steering pump also drives the water pump of the engine. Damage to the water pump (e.g. to the bearing or due to leakage) can lead to premature failure of the power steering pump.

There is no warranty claim if the water pump is the cause of the failure of the power steering pump!

We therefore strongly recommend replacing the water pump at the same time (OE no: 1477444).

(DE) Prüfen Sie auch die Wasserpumpe

Diese Lenkhelferpumpe treibt auch die Wasserpumpe des Motors an. Schäden an der Wasserpumpe (z.B. an der Lagerung oder durch Leckagen) können zum vorzeitigen Ausfall der Lenkhelferpumpe führen.

Es besteht kein Garantieanspruch, wenn die Wasserpumpe Ursache für den Ausfall der Lenkhelferpumpe ist!

Wir empfehlen daher dringend, auch gleichzeitig die Wasserpumpe auszutauschen (OE-Nr: 1477444).

(RO) Verificați și pompa de apă

Această pompă de servodirecție antrenează, de asemenea, și pompa de apă a motorului. Avarierea pompei de apă (de exemplu, la nivelul lagărelor sau prin scurgeri) poate duce la defectarea prematură a pompei de servodirecție.

Drepturile decurgând din garanție se anulează atunci când pompa de apă este cauza defectării pompei de servodirecție!

De aceea, vă recomandăm insistent să înlocuiți totodată și pompa de apă (cod piesă originală: 1477444).

(DA) Kontroller også vandpumpen

Denne servostyrepumpe trækker også motorens vandpumpe. Skader på vandpumpen (f.eks. på lejet eller som følge af lækager) kan fremprovokere udvald i servostyrepumpen.

Er vandpumpen årsag til, at servostyrepumpen svigter, dækker garantien ikke!

Vi anbefaler derfor kraftigt ved samme lejlighed også at udskifte vandpumpen (OE-nr.: 1477444).



GKN Driveline Service GmbH Nussbaumweg 19–21 | 51503 Roesrath | Germany
www.gknautomotive.com | © GKN Automotive. All rights reserved.

Disclaimer of Liability

The information contained on this leaflet ("Service") is for general information purposes only. The application of any GKN Automotive product subject to the Service must be performed by certified professionals. GKN Automotive assumes no responsibility for errors or omissions in the contents on the Service. In no event shall GKN Automotive be liable for any special, direct, indirect, consequential, or incidental damages or any damages whatsoever, whether in an action of contract, negligence or other tort, arising out of or in connection with the use of the Service or the contents of the Service. GKN Automotive reserves the right to make additions, deletions, or modification to the contents on the Service at any time without prior notice.